

# Trobades médiévales de Perpignan

21 et 22  
septembre 2013



**PERPINYÀ**  
perpinya.com  
la catalana



Office de Tourisme catégorie I  
de la Ville de Perpignan

04 68 66 30 30  
perpignantourisme.com

**PERPIGNAN**  
mairie-perpignan.fr  
la catalane



# Perpignan, La Moyenâgeuse

**D**u milieu du XIII<sup>e</sup> siècle jusqu'à la moitié du XIV<sup>e</sup> siècle (1276 à 1344), la ville de Perpignan connut un essor économique et démographique considérable. À cette époque, Perpignan était la capitale continentale du Royaume de Majorque. Le roi de Majorque, Jacques II, était également comte du Roussillon, de Conflent et de Cerdagne ainsi que seigneur de Montpellier. Par-là même, le rayonnement politique du roi de Majorque s'étendait sur une partie du pourtour méditerranéen. Le palais royal où séjournèrent le roi de Majorque et sa cour, date du XIII<sup>e</sup> et XIV<sup>e</sup> siècle. L'Hôtel de Ville et la cathédrale furent entrepris au cours du XIV<sup>e</sup> siècle.

Les **Trobadés médiévales**, organisées par l'Office de Tourisme catégorie I de la Ville de Perpignan, vous convient à un voyage, le temps d'un week-end pour découvrir ces joyaux.

Dès le samedi 21 septembre, le centre ancien de la ville s'ouvre à vous en suivant le grand défilé afin de profiter **des multiples animations**. Dans l'après-midi et le dimanche 22 toute la journée, le site du Serrat d'en Vaquer vous plonge dans la vie moyenâgeuse au cœur de combats épiques, de ripailles, de joutes, de productions artisanales gourmandes.

**En vous souhaitant une bonne aventure médiévale...**

**Le maire de la Ville de Perpignan**



## Perpinyà, la Medieval

*Des de mitjan del segle XIII fins a la meitat del segle XIV (1276 a 1344), la vila de Perpinyà conegué un desenvolupament econòmic i demogràfic considerable. En aquella època, Perpinyà era la capital continental del Reialme de Mallorca. El rei de Mallorca, Jaume II, era també comte de Rosselló, Conflent i Cerdanya així com senyor de Montpeller. Al mateix temps, l'expansió política del rei de Mallorca s'estenia sobre una part del Mediterrani. El palau reial en el qual sojornava el rei de Mallorca i la seva cort, també data del segle XIII i XIV. La Casa de la Vila i la catedral varen ser edificades durant el segle XIV.*

*Les trobades medievals, organitzades per l'Ofici de Turisme categoria I de la Vila de Perpinyà, us conviden a un viatge, el temps d'un cap de setmana. Des del dissabte 21 de setembre, el centre antic de la vila s'obre a vosaltres tot seguint el gran seguici. A finals de tarda i el diumenge 22 tot el dia, el Serrat d'en Vaquer us immergeix en la vida medieval al cor de combats èpics, de tiberis, de justes, de produccions artesanals saboroses.*

### El batlle de la Vilà de Perpinyà

### Les compagnies médiévales présentes à Perpignan :

- **L'Armée des Maures** (Pyrénées-Orientales)
- **Les Compagnons du Chêne Ardent** (France)
- **Les Chevaliers d'Aragon** (Pyrénées-Orientales)
- **La Compagnie Templière** (Pyrénées-Orientales)
- **La Compagnie Trencavel** (France)
- **Drakonia et sa cavalerie** (Catalogne)
- **Les Chevaliers de l'Ordre Noir** (France)
- **L'Ordre des 13 serpents** (Pyrénées-Orientales)
- **Los Lobos Negros** (Espagne)
- **Lo Manaders et les Compagnons de la Malesolde** (France)

### Vous rencontrerez également lors de ces deux journées :

- les chiens de berger, les oies et canards, les chevaux, les poneys et les serpents ;
- les ateliers d'antan : d'enluminure et de fonderie, du tourneur sur bois, de cuisine, de cote de mailles, de calligraphie, les présentations d'armes et initiations aux combats médiévaux. Les troupes vous initieront à la vie moyenâgeuse en vous conviant à déguster breuvages (hydromel, d'Hypocras), pâtisseries (coques catalanes, macarons), liqueurs, *embotits* et charcuteries, miel...

Voyagez à l'époque de la Méditerranée médiévale sur la musique traditionnelle des groupes Festinamus, Garnatxa Negra et Tres Quartans Tres Vents.



Banquet



Cuisine



Atelier

# Programme

Le temps d'un week-end, des centaines d'artistes et de figurants envahissent le centre-ville et le site naturel du Serrat d'en Vaquer où ils se produiront en continu dans des campements médiévaux avec reconstitutions historiques et spectacles interactifs.

## Samedi 21 septembre | Festivités en centre-ville

- 14 h 30** | • Aire de jeux en bois, place Gambetta, jusqu'à 18 h 00.  
• Départ du grand défilé des troupes en musique avec Festinamus, Garnatxa Negra, danseurs, combattants, allées Maillol.
- 15 h 00** | Passage du défilé au Castillet, place de la Victoire, quai Vauban, place Arago, rue de la Barre.  
Spectacle de troubadours funambule « Au fil du vent », place Gambetta.
- 15 h 30** | Spectacle, mêlée et combats, place de la République.
- 16 h 00** | Cortège médiéval en musique, vers la place Gambetta.
- 16 h 15** | Le groupe Garnatxa Negra anime, place de la Loge.
- 17 h 00** | Spectacle de troubadours funambule « Au fil du vent », place Gambetta.
- 17 h 15** | Festinamus, groupe de musique médiévale, place de Verdun.
- 18 h 30** | Musique en ville avec Tres Quartans Tres Vents.
- 21 h 00** | Spectacle de feu et artifices par L'Armée des Maures, place de la Victoire.

## Samedi 21 septembre | Festivités sur Le site du Serrat d'en Vaquer

- 14 h 00** | Ouverture du marché artisanal et du campement jusqu'à 20 h 00.
- 18 h 00** | Apéritif dégustation à la Taverne du vin médiéval.



## Dimanche 22 septembre

### Festivités sur Le site du Serrat d'en Vaquer

Une multitude d'animations, spectacles pour petits et grands. Marché médiéval de produits d'antan.

Programme détaillé sur place.

- 10 h 00** | **Les balades du dimanche : L'histoire de Perpignan à 360° !**  
Par Céline Rey, guide conférencière.  
Depuis la colline du Serrat d'en Vaquer, point culminant de la plaine du Roussillon, une lecture de paysage à 360° vous raconte l'histoire de Perpignan depuis le Moyen Âge et afin de mieux connaître les modes de vie, les métiers et la gastronomie du Moyen Âge en Roussillon. Le tout s'achèvera en festoyant et dégustant hydromel, hypocras et élixirs en tous genres...  
**Rendez-vous à l'échoppe « Accueil ». Tarif : 5 € par personne, gratuit en dessous de 12 ans, demi-tarif étudiants et demandeurs d'emploi.**
- 10 h 00 à 18 h 00** | Ouverture au public du site ; toute la journée se succéderont : **scénettes médiévales**, spectacles de **troubadours et funambules « Au fil du vent »**, présentation de **chiens de berger, du dressage d'oies et de canards**, des impressionnants **reptiles de L'Ordre des 13 Serpents**, **musique** médiévale catalane avec **Festinamus**, **spectacles équestres** de la spectaculaire **Compagnie Drakonia**, démonstrations de **combats des compagnies du Chêne Ardent, Los Lobos Negros, Trencavel, Nuno Sanc et L'Armée des Maures, Les Chevaliers d'Aragon et de l'Ordre Noir** qui présentent aussi le **tir à l'arc**. Pour jouer, la **catapulte à bonbons**, les **jeux géants**, les **balades à poneys**, les **ateliers**, la **vie de camp...**  
Sans oublier de vous restaurer à l'**espace Taverne** pour pique-niquer en dégustant les **vins**, l'**Hydromel** et les **bières du Chaudron**, accompagnés des **embotis de la Guilde des artisans charcutiers catalans**, des **coques du Syndicat des boulangers**, des **tourons de Roger Martinez**, le **miel du Rucher de Papi Bernard**, les **douceurs orientales de Kadher**, des **tranchoirs de Lo Mainaders et les Compagnons de La Malesolde**, des **crêpes de la Boîte à gato** et bien d'autres surprises.



# Plan

Après une fin de journée festive au centre-ville, poursuivez l'aventure médiévale sur le **site du Serrat d'en Vaquer** dès le samedi après-midi et toute la journée du dimanche.

-  Artisans
-  Containers
-  Campement troupes
-  Secours
-  Parkings intermédiaires
-  Pique-nique
-  Accès réservé aux secours
-  Reptiles
-  Aire de festivités et restauration
-  Toilettes



 Ce site est un espace naturel. Merci de le protéger en utilisant les containers et poubelles ; attention au risque de feu.

## Informations pratiques

### • Le Serrat d'en Vaquer

#### > Son emplacement :

ce site, au sud-est de Perpignan, se positionne sur la colline la plus haute du Roussillon (100 mètres d'altitude) et offre un panorama exceptionnel.

À proximité, l'aqueduc des arcades construit au XIV<sup>e</sup> siècle.

### • Comment se rendre au Serrat d'en Vaquer ?

> **En voiture** : de l'autoroute A9 - Narbonne ➔ Perpignan Prendre la sortie 42 Perpignan Sud et continuer sur la D 900 sur 809 m ; prendre sur la droite toujours la D 900 sur 2,2 km ; au rond-point de Mailloles, tourner à droite sur la Rocade Sud et continuer sur 528 m ; au rond-point du Serrat d'en Vaquer, continuer tout droit sur 59 m ; arrivée sur le site du Serrat d'en Vaquer.

> **Navette** : une navette en charrette pour les personnes le nécessitant jusqu'à l'entrée du site.

> **Parking** : aux alentours et aussi parking d'Auchan et Boulanger avec chemin d'accès balisé, prévoir des chaussures de campagne.

#### > En bus :

Ligne 9 départ du centre-ville, arrêt Donnezan.



## Renseignements

Office de Tourisme catégorie I de la Ville de Perpignan

Palais des congrès Georges Pompidou

Place Armand Lanoux - BP 40215 - 66002 Perpignan Cedex

☎ + 33 (0)4 68 66 30 30 • Fax : +33 (0)4 68 66 30 26

e-mail : [contact-office@perpignan.fr](mailto:contact-office@perpignan.fr)

[www.perpignantourisme.com/trobadesmedievales](http://www.perpignantourisme.com/trobadesmedievales)

Site mobile : [m.perpignantourisme.com/trobadesmedievales](http://m.perpignantourisme.com/trobadesmedievales)



facebook.com/perpignan.tourisme



twitter.com/perpitourisme

Organisation : Office de Tourisme avec le concours des services de la Ville de Perpignan, direction de l'Environnement et Propreté urbaine et services techniques.

Les Trobades  
sur votre mobile



**PERPINYÀ**  
perpinya.com  
la catalana



**PERPIGNAN**  
mairie-perpignan.fr  
la catalana